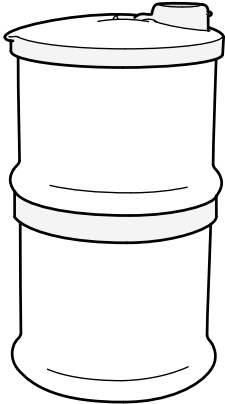




Multi-use Formula Dispenser



IS0077ESF

©2013 Artsana USA, INC. 04/13

! WARNING

For Your Child's Safety
Read All Instructions

CAUTION

- This is **NOT** a toy. Keep out of reach of children.
- Always check the temperature of the contents before feeding.
- Microwaving can cause uneven heating. Stir food after microwaving to ensure no hot spots.
- Always remove the lid before microwaving.
- Never fill the container over the maximum capacity indicated on the graduated scale.

! ADVERTENCIA

Para la seguridad de su hijo
lea todas las instrucciones

PRECAUCIÓN

- Este producto **NO** es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Antes de alimentar a su bebé, controle siempre la temperatura del contenido.
- Después de usar el horno microondas revuelva el alimento para asegurarse de que no haya puntos calientes.
- Siempre retire la tapa antes de usar el horno microondas.
- Nunca llene el recipiente por encima de la capacidad máxima indicada en la escala graduada.

! MISE EN GARDE

Pour assurer la sécurité de votre enfant,
prière de lire toutes les directives

ATTENTION

- Il ne s'agit **PAS** d'un jouet. Garder hors de la portée des enfants.
- Toujours vérifier la température du contenu avant consommation.
- La température des aliments réchauffés au micro-ondes peut être inégale. Mélanger les aliments après la cuisson au micro-ondes afin d'éliminer les points chauds.
- Toujours retirer le couvercle après la cuisson au micro-ondes.
- Ne jamais remplir le contenant au-delà de la capacité maximum indiquée sur l'échelle graduée.

Before First Use Antes del primer uso Avant la première utilisation

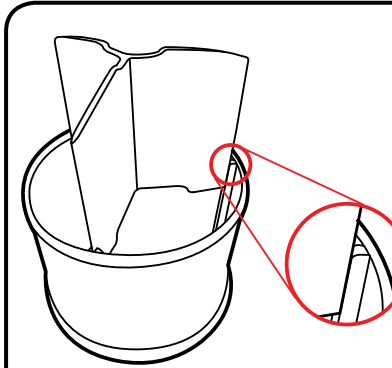
Sterilize in boiling water for 5 minutes
– Allow to cool completely and dry thoroughly.

- Two separate cup dividers allow you to carry
(3) ¼ cup = 2oz/60ml
(2) ½ cup = 4oz/120ml
formula servings in the top jar.
 - The **1 cup = 8oz/240ml**
bottom jar can be used to carry your child's snacks, blended foods, or liquids.
- Esterilice el producto en agua hirviendo durante 5 minutos. Déjelo enfriar totalmente y séquelo bien.
- Los dos divisores separados del vaso le permiten llevar
(3) 1/4 taza = 2 oz/60 ml
(2) 1/2 taza = 4 oz/120 ml
de fórmula infantil en el frasco superior.
 - El frasco inferior de **1 taza = 8 oz/240 ml** se puede usar para llevar alimentos mezclados, líquidos o refrigerios de su hijo.

Stériliser dans l'eau bouillante pendant 5 minutes; laisser refroidir complètement et assécher à fond.

- Deux séparations de tasse distincte permettent de transporter
(3) portions de ¼ de tasse = 60 ml/2 oz
(2) portions de ½ de tasse = 120 ml/4 oz
de préparation dans le contenant supérieur.
- Le contenant inférieur de **1 tasse = 240 ml/8 oz** peut servir à transporter des collations de l'enfant, des aliments mélangés ou des liquides.

STEP 1



When using the top jar dividers make sure the divider goes into the slots on the inside of the jar.

The dividers can **NOT** be used for liquids.

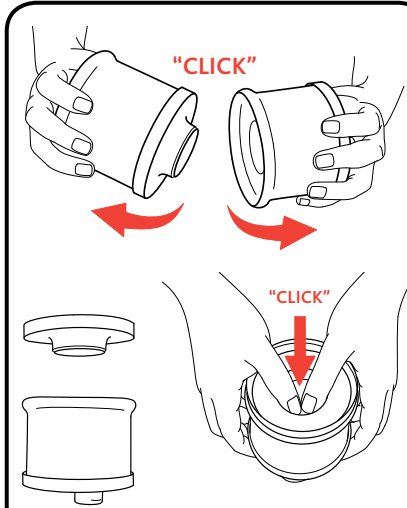
Cuando use los divisores del frasco superior, asegúrese de que el divisor encaje en las ranuras del interior del frasco.

Los divisores **NO** pueden ser utilizados para líquidos.

S'assurer que les séparations, lorsqu'utilisées, sont bien insérées dans les fentes à l'intérieur du contenant.

Les séparations ne doivent **PAS** être utilisées pour les liquides.

STEP 2



The top and bottom of this Formula Dispenser can be separated into (2) individual containers.

The Formula Dispenser can be re-attached as shown.

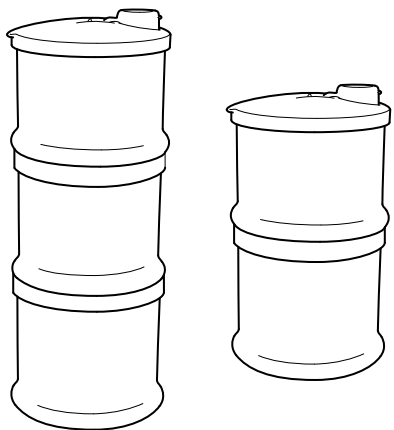
La parte superior e inferior de este dosificador de fórmula se puede separar en dos (2) recipientes individuales.

El dosificador de fórmula se puede volver a unir como se muestra en la imagen.

Les compartiments supérieur et inférieur de ce distributeur de lait maternisé peuvent être divisés en (2) contenants individuels.

Le distributeur de lait maternisé peut être remonté tel qu'illustré.

STEP 3



Additional Formula Dispensers (purchased separately) can be attached to create multiple container stacks.

Se pueden fijar dosificadores adicionales (se compran por separado) para crear múltiples niveles de recipientes.

On peut acheter d'autres distributeurs de lait maternisé (achetés séparément) qui peuvent être attachés pour créer une superposition de plusieurs contenants.

Cleaning Limpieza Nettoyage

To ensure optimal hygiene, always wash and rinse thoroughly before and after use. Disassemble completely before cleaning. Clean using mild soap and water. Do **NOT** use bleach or any other harsh chemicals. The Formula Dispenser is sterilizer, microwave and dishwasher safe. Dry thoroughly before storing. Store in a dry place.

Regularly sterilize in boiling water for 5 minutes - Allow to cool completely and dry thoroughly.

Para garantizar una higiene óptima, lave y enjuague el producto exhaustivamente antes y después de usarlo. Desármelo por completo antes de limpiarlo. Limpie el producto con agua y jabón suave. **NO** use blanqueador ni ningún otro químico agresivo. El dosificador de fórmula es seguro para el uso en el esterilizador, horno microondas y lavaplatos. Séquelo bien antes de guardarlo. Guárdelo en un lugar seco.

Esterilice el producto en agua hirviendo durante 5 minutos. Déjelo enfriar totalmente y séquelo bien.

Afin d'assurer une hygiène optimale, toujours laver et rincer abondamment avant et après usage. Démontez entièrement avant le nettoyage. Laver à l'eau et au savon doux. Ne PAS utiliser de javellisant ni d'autres produits chimiques forts. Le distributeur de lait maternisé peut être stérilisé, chauffé au micro-ondes et lavé au lave-vaisselle. Bien assécher avant de ranger. Conserver dans un endroit sec.

Stériliser régulièrement dans l'eau bouillante pendant 5 minutes; laisser refroidir complètement et assécher à fond.

SAVE THESE INSTRUCTIONS GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES CONSERVER CES DIRECTIVES

For USA customers :
Please do not return this product to the store. If you have any questions or comments about this product, or are missing any of the parts, contact us in one of the following ways:

Si tiene preguntas o sugerencias sobre este producto, o falta alguna de las partes, no devuelva este producto a la tienda. Comuníquese con nosotros por alguno de los siguientes medios:



(877)-424-4226



info@chiccousa.com



www.chiccousa.com



1826 William Penn Way
Lancaster, PA 17601

For CANADIAN customers :
For service in Contact ISIS Inc. at / Pour le service au Canada, communiquer avec ISIS Inc. au :

Si vous avez des questions ou commentaires, au sujet de ce produit, ou si certaines pièces sont manquantes, veuillez ne pas retourner ce produit au magasin. Communiquez avec nous de l'une des façons suivantes :



(800)-667-4111



www.chicco.ca



2260, rue Guénette
Saint-Laurent (Québec) H4R 2M7
Canada